

**de** Montageanleitung  
M-Bus Web-Server

**en** Mounting instructions  
M-bus web server

**fr** Instructions de montage  
Serveur Web M-bus

**nl** Montage-aanwijzing  
M-bus web server

**it** Istruzioni di montaggio  
M-bus web server

**fi** Asennusohje  
M-bus palvelin

**es** Instrucciones de  
montaje Servidor  
web M-Bus

**no** Montasjeinstruks-  
joner  
M-bus webserver

**pl** Instrukcja montażu  
Web server M-bus

**cs** Návod k montáži  
M-bus web server

**sk** Návod na montáž  
M-bus web server

**hu** Telepítési leírás  
M-bus web szerver

**el** Οδηγίες Εγκατάστασης  
M-bus web server

**hr** Uputstva za montažu  
M-bus web poslužitelj

**sl** Navodila za montažo  
M-bus spletni strežnik

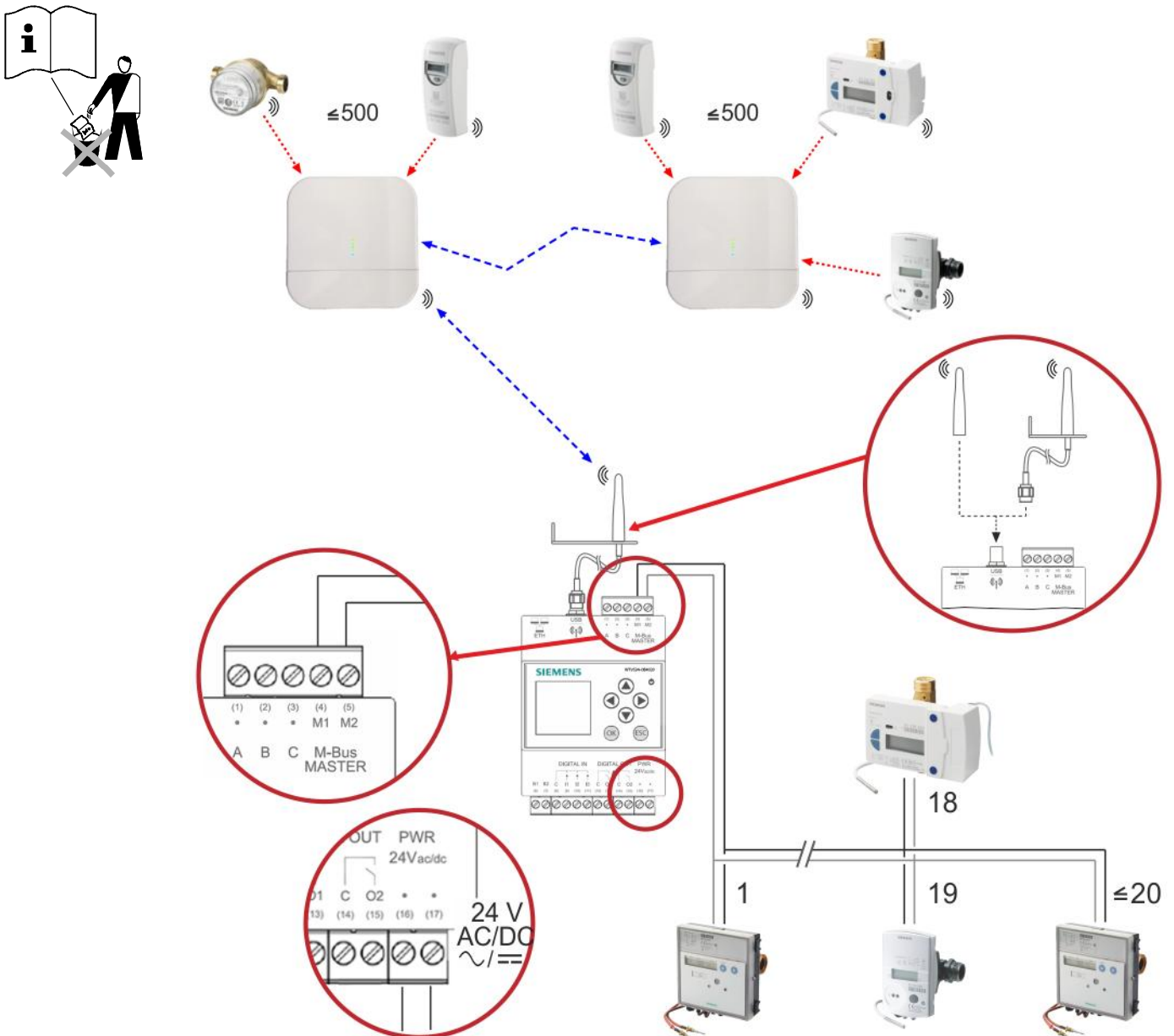
**lt** Montavimo instrukcija  
M-bus web serveris

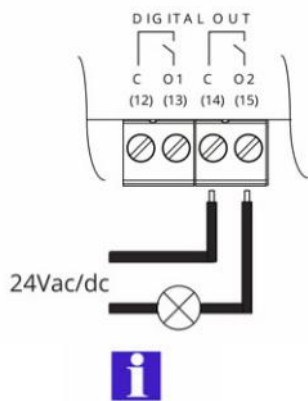
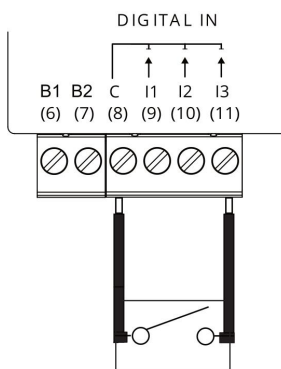
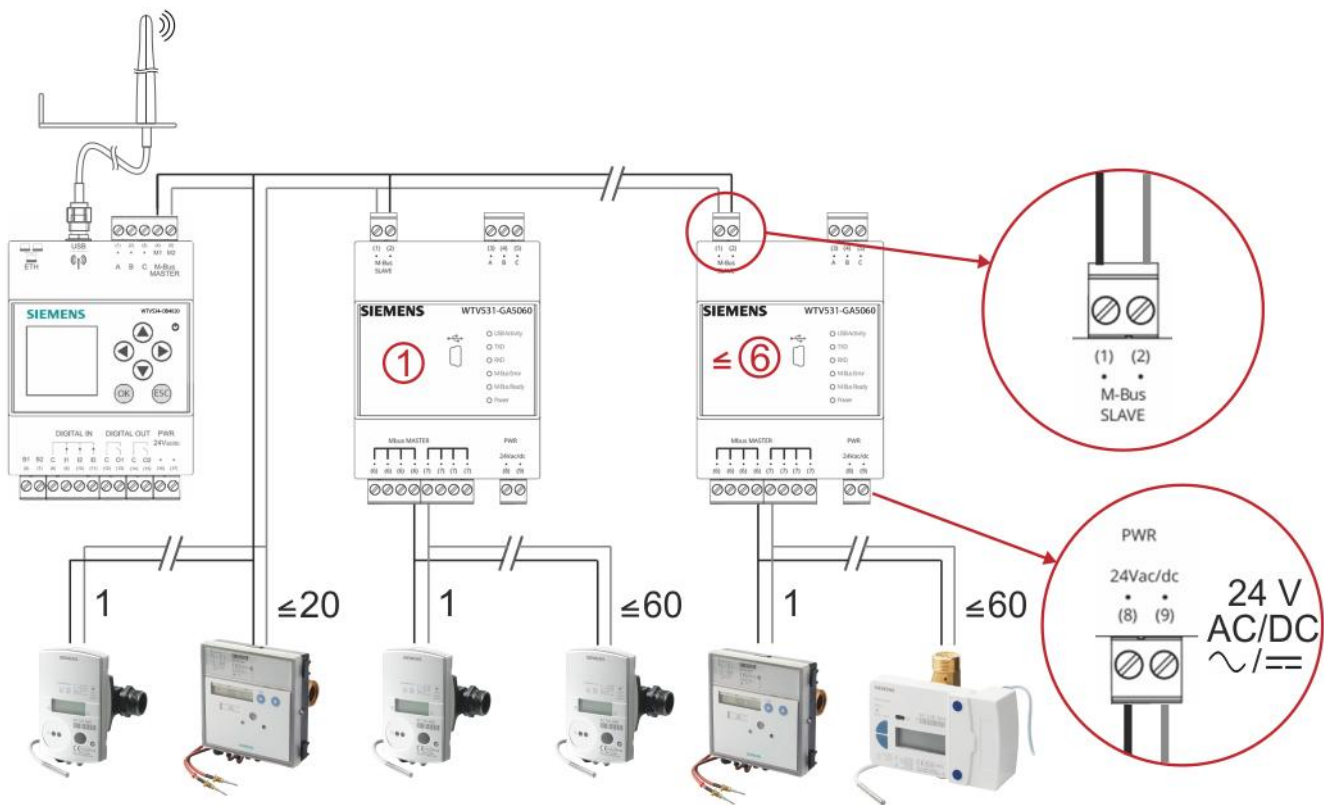
**bg** Инструкция за монтаж  
M-bus уеб сървър

**tr** Montaj Klavuzu  
M-bus web sunucusu

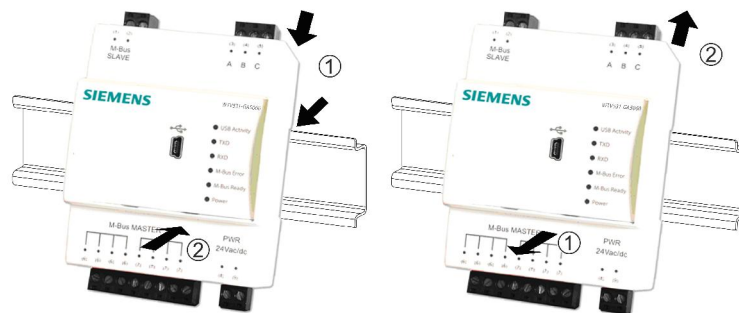


**WTV676..**





Vmax = 24Vac/dc:





<b>de</b>	Das Gerät darf nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal montiert und nur in geschlossenen Räumen betrieben werden. Die örtlichen Vorschriften bezüglich Installation etc. müssen eingehalten werden.	<b>cs</b>	Přístroj musí být instalován v uzavřených prostorách a to pouze proškolenými a kvalifikovanými pracovníky. Instalace musí být provedena v souladu s místními předpisy.
<b>en</b>	The unit must be mounted in closed rooms and by qualified and adequately trained personnel. Local regulations relating to installation, etc. must be complied with.	<b>sk</b>	Prístroj musí byť inštalovaný v uzavretých priestoroch s kvalifikovaným a dostatočne vyškoleným personálom. Miestne predpisy týkajúce sa inštalácie, atď musia byť dodržané.
<b>fr</b>	L'appareil est conçu uniquement pour un montage dans des locaux fermés. Il doit être installé par un personnel qualifié et habilité. Respecter la législation locale en vigueur.	<b>hu</b>	Az adatgyűjtő épületen belül kell elhelyezni, a telepítést szakavatott, megfelelően képzett szakember végezheti! A telepítésre vonatkozó helyi előírásokat be kell tartani!
<b>nl</b>	Het apparaat dient te worden gemonteerd in een afgesloten ruimte door gekwalificeerd en adequaat opgeleid personeel. Locale regelgeving voor installatie, etc. dient in acht te worden genomen.	<b>el</b>	Η μονάδα πρέπει να τοποθετείται σε κλειστούς χώρους από εξειδικευμένο και κατάλληλα εκπαιδευμένο προσωπικό. Θα πρέπει να τηρούνται οι τοπικοί κανονισμοί που σχετίζονται με την εγκατάσταση, κτλ.
<b>it</b>	Il dispositivo deve essere installato in ambienti chiusi e da personale qualificato e adeguatamente formato. Per l'installazione devono essere rispettate le eventuali normative locali vigenti.	<b>hr</b>	Uređaj mora biti montiran u zatvorenom prostoru od strane kvalificiranih i odgovarajuće osposobljenih osoba. Lokalna regulativa koja se odnosi na instalaciju treba biti poštovana.
<b>fi</b>	Laitteen saa asentaa vain tehtävään koulutettu henkilö. Asennus on suoritettava sähköturvallisuusmääräysten mukaisesti.	<b>sl</b>	Naprava mora biti nameščena v zaprtih prostorih, z strani kvalificirane in ustrezno usposobljene osebe. Izpolnjeni morajo biti vsi lokalni predpisi, ki se nanašajo na napravo, itd.
<b>es</b>	La unidad debe montarse en espacios cerrados por personal cualificado y convenientemente formado. Se deben cumplir las regulaciones locales relativas a la instalación, etc.	<b>lt</b>	Įrenginys turi būti montuojamas uždaroje patalpose, montuoti gali tik kvalifikuotas ir atitinkamus mokymus praėjes personalas. Montuojant turi būti laikomasi vietinių saugumo reikalavimų.
<b>no</b>	Enheter må monteres i lukket rom og kun av kyndige personer. Lokale monteringsforskrifter må overholdes.	<b>bg</b>	Устройството следва да бъде монтирано в затворени помещения от квалифициран и обучен персонал. Следва да бъде спазено местното законодателство при монтаж.
<b>pl</b>	Urządzenie musi być montowane w pomieszczeniach zamkniętych przez wykwalifikowany i odpowiednio przeszkolony personel. Przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących instalacji, itp.	<b>tr</b>	Ünite kapalı oda içerisinde eğitimli personel tarafından bağlanmalıdır. Montaj ve devreye alma ile ilgili bölgesel düzenasyonlara uyulmalıdır.

### Third-Party Software Information

This product, solution or service ("Product") contains third-party software components listed in this document. These components are Open Source Software licensed under a license approved by the Open Source Initiative ([www.opensource.org](http://www.opensource.org)) or similar licenses as determined by SIEMENS ("OSS") and/or commercial or freeware software components. With respect to the OSS components, the applicable OSS license conditions prevail over any other terms and conditions covering the Product. The OSS portions of this Product are provided royalty-free and can be used at no charge.

If SIEMENS has combined or linked certain components of the Product with/to OSS components licensed under the GNU LGPL version 2 or later as per the definition of the applicable license, and if use of the corresponding object file is not unrestricted ("LGPL Licensed Module", whereas the LGPL Licensed Module and the components that the LGPL Licensed Module is combined with or linked to is the "Combined Product"), the following additional rights apply, if the relevant LGPL license criteria are met: (i) you are entitled to modify the Combined Product for your own use, including but not limited to the right to modify the Combined Product to relink modified versions of the LGPL Licensed Module, and (ii) you may reverse-engineer the Combined Product, but only to debug your modifications. The modification right does not include the right to distribute such modifications and you shall maintain in confidence any information resulting from such reverse-engineering of a Combined Product.

Certain OSS licenses require SIEMENS to make source code available, for example, the GNU General Public License, the GNU Lesser General Public License and the Mozilla Public License. If such licenses are applicable and this Product is not shipped with the required source code, a copy of this source code can be obtained by anyone in receipt of this information during the period required by the applicable OSS licenses by contacting the following address:

Siemens AG  
Otto-Hahn-Ring 6  
81739 Muenchen  
Germany  
Keyword: Open Source Request


SIEMENS may charge a handling fee of up to 5 EUR to fulfil the request.

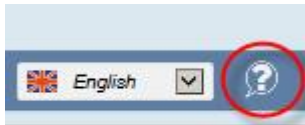
#### Warranty regarding further use of the Open Source Software:

SIEMENS' warranty obligations are set forth in your agreement with SIEMENS. SIEMENS does not provide any warranty or technical support for this Product or any OSS components contained in it if they are modified or used in any manner not specified by SIEMENS. The license conditions listed below may contain disclaimers that apply between you and the respective licensor. For the avoidance of doubt, SIEMENS does not make any warranty commitment on behalf of or binding upon any third party licensor.

#### Open Source Software and/or other third-party software contained in this Product:

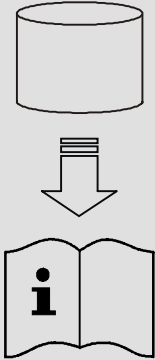
All open source software components used within the product (including their copyright holders and the license conditions) are contained on the web server.

The licensing agreement can be viewed on the web server at .



Issued by  
Siemens Switzerland Ltd  
Building Technologies Division  
International Headquarters  
Gubelstrasse 22  
6301 Zug  
Switzerland  
Tel. +41 41-724 24 24  
[www.siemens.com/buildingtechnologies](http://www.siemens.com/buildingtechnologies)

© Siemens Switzerland Ltd, 2017  
Subject to change



<http://www.siemens.com/btproduct?WTV676-HB6035>

